CareerCross by JAC Recruitment

GLOBAL POWER

【中国語(繁体字)】翻訳スタッフ/ゲームソフト・ゲームアプリの翻訳/年収360万～625万円＠六本木

> 世界中で有名なゲームの会社のローカライズポジションです！

募集職種

人材紹介会社
株式会社グローバルパワー

採用企業名
有名ゲームソフト開発企業！

求人ID
1495961

業種
ゲーム

雇用形態
正社員

勤務地
東京都 23区, 港区

最寄駅
日比谷線、　六本木駅

給与
350万円 ~ 650万円

勤務時間
10:00～18:00（フレックス制度）コアタイム：11:00～15:00 ※所定労働時間：7時間　（残業：平均20時間以内）

休日・休暇
・週休2日制(土日)・祝日 ・有給休暇：8日～25日　年間休日：120日

更新日
2025年08月01日 02:00

応募必要条件

職務経験
1年以上

キャリアレベル
中途経験者レベル

英語レベル
無し

日本語レベル
ビジネス会話レベル

その他言語
中国語： その他 - ネイティブ

最終学歴
大学卒： 学士号

現在のビザ
日本での就労許可が必要です

募集要項

■業務内容

当社のゲームシリーズをアジア圏のお客様にお届けするために、社内外/国内外の関係者と連携しながら、ゲームソフト/ゲームアプリの中国語版（繁体字）制作のため、翻訳者として業務にあたっていただきます。

【具体的には】
・中国語版（繁体字版）制作におけるテキスト翻訳
・複数の翻訳者（簡体字翻訳者含む）とのテキスト翻訳方針に関する調整
・翻訳されたテキストのレビュー（チェック）
・関係各所（社外・社内）からの情報ヒアリング、並びに関係各所への情報提供
・翻訳作業に関連した資料作成（用語集、スタイルガイド等）
・翻訳作業環境の設定

■使用言語

・繁体字　5割、日本語　5割

■給与詳細
年収360万円～625万円（年俸制）
・月給：36万円～52万円(月給にみなし残業45時間分含む)

・賞与：無
・昇給：有
・交通費支給：有

■福利厚生・待遇：
・社会保険完備

■オフィスの喫煙状況：オフィス内禁煙

■選考の流れ：
書類選考→SPI→1次面接→2次面接→最終面接→内定

※筆記試験：有(SPI)
※1次・2次面接：WEB面接
※最終面接：オフィスでの面接

スキル・資格

■必須スキル・資格
・日本のサブカルチャー（ゲームソフト、小説、漫画、TVアニメなど）の翻訳業務に携わった経験1年以上
・基本的なOAスキル

■尚可スキル・資格
・１つの作品に対して主体的に翻訳業務にあたった経験
・翻訳品質管理業務の経験
・ゲームソフト・アプリのLQA、または書籍校正の経験
・社外/社内、国外/国内問わずコミュニケーションを推進できるスキル

会社説明